

FIFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

PIĄTA NIEDZIELA ZWYKŁA



February 9, 2014
9 Luty 2014



Our Lady of Lourdes

Pope John Paul II Polish Center

Ośrodek Polonijny

Roman Catholic Church in the Diocese of Orange
3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886

tel/fax: 714 - 996 - 8161 * email: polishcenter@sbcglobal.net * website: www.polishcenter.org

Director: Fr. Henryk Noga, PhD, SVD

Secretary: Alice Chilecki

Office Hours:

Saturday - 10:00 am - 6:00 pm

Sunday - 10:00 am - 1:00 pm

Mass Schedule:

Saturday Vigil Mass: 4:00 pm - English

Sunday Masses: 7:00 am - Latin

9:00 am - English

10:30 am - Polish

First Friday Masses: 8:30 am - English

7:30 pm - Polish

Baptisms, Marriages, Funerals by appointment.

Confession before each Mass



FIFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME FEBRUARY 9, 2014

Light shines through the darkness for the upright.

— Psalm 112:4

TREASURES FROM OUR TRADITION

You need more than water for a bath. Most family bathrooms contain an arsenal of soaps and emollients, lotions, shampoos, and conditioners to combat grime and honor the body. A bath without oil is still unthinkable. No wonder early Christians used lavish amounts of oil to “paint” the skin of people drawn dripping wet from the baptismal font on Easter. There were two oils used in baptism long ago. “Oil of exorcism” protected candidates from “evil spirits”; it strengthened their resolve and purified their purposes.

The second oil, slathered over them after baptism’s bath, “sealed” them, making them like Christ, the anointed one, the priest, the prophet, the king. Chrism has always had a powerful odor; rich resinous perfumes are stirred in before it is consecrated. As the newly baptized were embraced by new brothers and sisters in Christ, the scent permeated the hall of Eucharist, a sign of our connection to Christ and to one another.

Rev. James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.

GOD’S SUMMONS

If we are not able to witness concretely to the love of Christ in our lives, then we are truly salt that has gone tasteless. Our flavor and impact are lost. How difficult it is to get them back again.

In the late 1940s the Christophers movement began in the United States. The Christophers’ motto, “It is better to light one candle than to curse the darkness,” attracted many through the Christophers’ effective use of the media, advertising, and the encouragement of its members to proclaim Christ in the workplace.

Jesus calls us to be that candle and to set ourselves in the most visible place. Jesus, who brought eternal light to the world, tells us that we, too, are the light of the world. Through our words and actions we must let our light shine in the sight of all so that in seeing our good works, everyone may give praise to God. Copyright © J. S. Paluch Co.



The members of the Pope John Paul II Polish Center extend our deepest sympathy to the family of **+Mary Perzanowski** who recently passed away. Our thoughts and prayers are with the families during this time of bereavement.

Lord, remember those who have died and have gone before us marked with the sign of faith. May God grant them eternal rest and peace and consolation to their families!



Your light must shine before others

A LOW-SALT FAITH

Jesus uses two different examples of a good disciple—salt of the earth and light of the world. While these images seem to have little in common, there are similarities, the most obvious being that a little of either goes a long way. So also, a little faith can make a big difference. The faith of little children can bring his parents back to the Church. The way we live our faith can speak even louder.

Isaiah gives us some hints in the first reading when he writes about feeding the hungry and giving shelter to the homeless and clothes to the poor. But we sometimes get things backwards. If we do the things Isaiah tells the people to do, we might think that the deeds will give us faith. If we truly believe that God lives in the people around us, especially the poor, then we will want to show our love by caring for each other.

But if we don’t have faith, then we are like the salt that has lost its flavor. A low-salt diet may be good for us; but a low-salt faith, instead of making things better, would make them worse. Without faith in God’s love for us, we would not respond with love of our own. We could still be a good person, but we would not be a very good disciple.

Tom Schmidt, Copyright © J. S. Paluch Co.

IN THE SPOTLIGHT

Our society loves celebrity. We love it so much so that we’ve created a whole social class of them, people who are celebrated: celebrities. The place we often find them is “in the spotlight.” But in one of his usual twists on our usual assumptions about what is right and good,

Jesus today informs us that we shouldn’t be *in* the spotlight, we should *be* the spotlight. Paul understood this when he was writing to the Corinthians. He did not come to them as a celebrity, as the one to be celebrated; he came weak, fearful, and trembling so that the light of the gospel, and not his own, might shine. Isaiah gives us a bit more information about who we should shine our light upon: the hungry who need to be fed, the homeless who need shelter, the oppressed who need a voice. Our own little spotlight, then, becomes the very light of the dawning day, as we build lives and communities that live in charity and justice.

Copyright © J. S. Paluch Company

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Monday:	St. Scholastica
Tuesday:	Our Lady of Lourdes; World Day of the Sick
Wednesday:	Lincoln’s Birthday
Friday:	Ss. Cyril and Methodius; Valentine’s Day
Saturday:	Blessed Virgin Mary

NAUCZANIE ŚWIĘTEGO PAWŁA

Czytanie z Pierwszego Listu świętego Pawła Apostoła do Koryntian

Bracia, przyszedłszy do was, nie przybyłem, by błyszczać słowem i mądrością, dawać wam świadectwo Boże. Postanowiłem bowiem, będąc wśród was, nie znać niczego więcej, jak tylko Jezusa Chrystusa, i to ukrzyżowanego

I stanąłem przed wami w słabości i w bojaźni, i z wielkim drżeniem. A mowa moja i moje głoszenie nauki nie miały nic z uwodzących przekonywaniem słów mądrości, lecz były ukazywaniem ducha i mocy, aby wiara wasza opierała się nie na mądrości ludzkiej, lecz na mocy Bożej. (1 Kor 2,1-5)

Paweł odwołuje się tutaj do nawrócenia samych Koryntian. Zbawiło ich głoszenie z mocą słabości krzyża, nie zaś potęgą ludzkiej retoryki (1 Kor 1,18). Nawet najwięksi obrońcy retoryki przyznawali, że była ona czasami nadużywana. Dowodzili jednak, że retoryka jest niezbędna - na nic by się bowiem zdało, gdybyśmy znali prawdę, lecz nie potrafili innych do niej przekonać. Filozofowie starożytni często krytykowali retorykę, utrzymując, że prawda jest ważniejsza, niż umiejętne przemawianie. Jednak ci sami filozofowie posługiwali się różnymi rodzajami argumentacji opracowanymi przez retorów. Paweł wyraża tutaj dezaprobatę dla czegoś, co jest *jedynie* pustą retoryką, lecz w swych utworach (także w 1 Liście do Koryntian) zdradza rozległą znajomość retoryki i posługuje się różnymi środkami retorycznymi. Chociaż Paweł mógł nie dorównywać retorycznym umiejętnościom Apollosa (lub standardom narzuconym przez przywódców Kościoła w Koryncie), był mimo wszystko zręcznym pisarzem.

Wiara.pl

WY JESTEŚCIE SOLĄ ZIEMI,

Lecz jeśli sól utraci swój smak,
czymże ją posolić?

Wy jesteście światłem świata.

Nie zapala się też światła
i nie stawia pod korcem, ale na świeczniku

św. Mateusz 5, z Liturgii Niedzieli

TO MÓWI PAN:

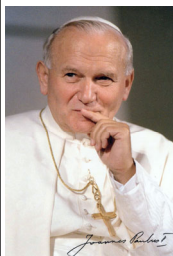
Dziel swój chleb z głodnymi, wprowadz w dom biednych tułaczy, nagiego, którego ujrzyś, przyodziej i nie odwróć się od ziomeków.

Wtedy twoje światło wejdzie jak zorza i szybko rozkwitnie twoje zdrowie. Sprawiedliwość twoja poprzęca cię będzie, chwała Pana iść będzie przed tobą. Wtedy zawołasz, a Pan odpowie, wezwiesz pomocy, a On rzecze: Oto jestem!"

z Księgi proroka Izajasza.

KANONIZACJA BŁ. JANA PAWŁA II

w *Święto Miłosierdzia Bożego*
27 kwietnia 2014 roku.



OJCZE ŚWIĘTY, POWIEDZIAŁEŚ NAM"...

"Szukajcie nowych dróg wprowadzania Ewangelii we wszystkie dziedziny ludzkiej rzeczywistości, pamiętając, że nowa ewangelizacja nie może pominąć głoszenia wiary i sprawiedliwości, obrony niepodważalnego prawa do życia od momentu poczęcia aż do naturalnej śmierci oraz ukazywania tajemnicy Kościoła - Mistycznego Ciała Chrystusa.

Kochajcie Matkę Kościół i życie wszystkimi sprawami Kościoła - który tworzycie - naśladować Chrystusa, który umiłował Kościół i wydał za niego samego siebie."

Jan Paweł II

Częstochowa, 4 czerwca 1997 r.

ŚW. WALENTEGO... 14 lutego

Dzień Św. Walentego, męczennika i biskupa który żył w III wieku jest obchodzony w USA i w niektórych państwach Europy od XVI wieku jako święto ludzi zakochanych. Z tego zrodził się współczesny zwyczaj zabaw, wysyłania życzeń, obdarowywania się kwiatami i prezentami.

„Niedziela”

JASNOGÓRSKA MATKA W DRODZE



Dwa lata temu w mroźny styczniowy ranek wyruszyła z Jasnej Góry w daleką drogę Ikona Matki Bożej Częstochowskiej. Z inicjatywy Human Life International pielgrzymuje przez świat w intencji obrony życia i rodziny. Obecnie jest na wschodnim wybrzeżu Stanów Zjednoczonych i podąża na Florydę.

Peregrynacja jest wielkim wydarzeniem dla Polonii i Polaków mieszkających w USA i spotyka się z tłumem rozmodlonych ludzi. Podążając na zachód, Ikona latem dotrze do **Kalifornii** *, Oregonu i Arizony, a stamtąd uda się do Meksyku.

Nim stanęła na kontynencie amerykańskim, przebyła 65 tysięcy km po krajach Azji i Europy. W zależności od potrzeb podróżuje samochodem, łodzią lub samolotem i bez problemów przekracza granice. Zapraszają ją do siebie parafie różnych obrządków wschodnich.

W pierwszym etapie peregrynacji na modlitwie zgromadziło się wokół Ikony ok. 4 miliony osób. Już teraz na jej przyjęcie czekają kolejne kontynenty.

„Niedziela”

* W Ośrodku Jana Pawła II w Yorba Linda będziemy gościć Jasnogórską Panią w sobotę 16 sierpnia 2014 r.

ŚWIĘTO MATKI BOSKIEJ Z LOURDES ŚWIATOWY DZIEŃ CHOREGO (11 LUTY)

Our Lady
of Lourdes



Ustanowiony przez Jana Pawła II w roku 1992 i obchodzony 11 lutego, kiedy to Kościół powszechny wspomina pierwsze objawienie Matki Bożej w Lourdes. Światowy Dzień Chorego jest skierowany do całego Kościoła wezwaniem, aby jeden dzień w roku

poświęcić modlitwie w intencji chorych, by uwrażliwić Lud Boży, i dzięki modlitewnej refleksji szukać odpowiedzi na pytanie, jakie miejsce w społeczeństwie powinni zajmować ci, którzy cierpią na duszy i na ciele.

Przez Chrystusa i w Chrystusie roświełana jest tajemnica cierpienia i śmierci. Krzyż jest pomostem do życia wiecznego.

"Image",

SAKRAMENT NAMASZCZENIA CHORYCH

Kościół, który otrzymał od Pana zadanie uzdrawiania chorych, stara się je wypełniać zarówno przez opiekę, jaką otacza chorych, jak i przez modlitwę wstawieniową, która im towarzyszy. Posiada on przede wszystkim jeden specjalny Sakrament ustanowiony przez Chrystusa, przeznaczony do umocnienia osób dotkniętych chorobą (...)

Stosowny czas na przyjęcie Sakramentu Chorych zachodzi w wypadku choroby, a zwłaszcza gdy choremu zagraża śmierć z powodu choroby lub starości. Ten sam wierny może przyjąć go powtórnie, ilekroć jest potrzeba. Istotą celebracji tego Sakramentu jest przede wszystkim namaszczenie czoła i rąk poświęconym olejem, oraz modlitwa kapłana, który prosi o specjalną łaskę tego Sakramentu.

Sakrament Namaszczenia Chorych udziela specjalnej łaski, która jednoczy wewnętrznie chorego z męką Chrystusa, dając mu pocieszenie, pokój, siłę, a także przebaczenie grzechów, jeśli chory nie mógł się wypowiadać. Jeśli taka jest wola Boża, Sakrament ten prowadzi niekiedy także do ulgi w chorobie i uzdrowienia ciała. Sakramentu Namaszczenia Chorych mogą udzielać tylko kapłani (biskupi i prezbiterzy).

Kompendium Katechizmu Kośc. Katolickiego.

REASONS OF THE HEART

The heart has its reasons of which reason knows nothing.

—Blaise Pascal



© I. S. Pishch Co., Inc.

PAPIEŻ JAN PAWEŁ II. O CIERPIENIU

"Nie ma niczego bardziej ludzkiego jak *cierpienie*. Tak, jak zbawienie świata, czyli nawrócenie człowieka idzie przez krzyż Chrystusa, tak ciągle nawracanie grzeszników w świecie idzie *przez krzyż i cierpienia* ludzi chorych i ułomnych."

"Ewangelia i wiara nie uśmierzają wprawdzie fizycznego bólu i *cierpienia*, ale czynią je łatwiejszymi do zniesienia, ponieważ otwierają nam drogę do jego głębszego sensu i zrozumienia".

"Wszyscy chcą się cieszyć z Chrystusem, mało jednak potrafi dla Niego i z Nim *cierpieć*. Wielu idzie za Jezusem do momentu łamania chleba, lecz niewielu aż do wychylenia kielicha męki i przyjęcia krzyża".

ARNOLD JENSEN (1837 - 1909)

Założyciel Zgromadzenia Werbistów

Urodził się w 1837 r. w Goch (Niemcy). W okresie kulturkampfu, gdy biskupi trafiali do więzień, a wielu duchownych musiało opuścić kraj, postanowił zaangażować wygnanych kapłanów i zakonników do pracy na misjach. W 1875 r. otworzył w Steyl w Holandii dom misyjny i założył Zgromadzenie Słowa Bożego - Werbistów. W 1889 założył żeńską gałąź zgromadzenia: Siostry Misjonarki Służebnice Ducha Świętego, a w 1896 r. zgromadzenie klauzurowe modlące się za misjonarzy: Siostry Służebnice Ducha Świętego od Wieczystej Adoracji.

Zmarł w 1909 r. w Steyl. Został beatyfikowany w 1975 r. przez Pawła VI, a kanonizowany w 2003 r. przez Jana Pawła II.

"Image"

Nasz Dyrektor *ks. Henryk Noga* należy do zakonu Werbistów.

PISMO ŚWIĘTE, KSIĘGĄ MODLITWY

Pismo Święte jest Księgą, w której od wieków każde pokolenie znajduje nie tylko nową, aktualną dla siebie naukę, reguły życia i doskonałości, lecz jest to także piękna Księga modlitwy. *Pismo Święte* uczy nas sposobu i subtelności błagania, po prostu kultury modlitewnej, której czsto nam brak, a która jest tak ważna jak to, o co się modlimy. *Pismo Św.* jest to modlitwa jedyna w swoim rodzaju, surowa, zwięzła, oszczędna w swoim wyrazie. "*Modląc się nie bądźcie gadatliwi jak poganie. Oni sądzą, że będą wysłuchani dzięki swojemu wielomóstwu. Nie czyńcie jak oni*"... tak powiedział Chrystus.

Podczas gdy słowa naszych modlitw szybko się zużywają, są płytkie, bezbarwne i świadczą o jałowości gleby, z której wyrastają, słowa *Pisma Św.* - mimo swego wieku - zachowują nieskazitelną młodzieńczą świeżość i piękno.

Roman Brandstetter, Krag Biblijny PAX



MINISTRIES AND ORGANIZATIONS

FAITH FORMATION

Confirmation (in Polish): Miroslaw Chojecki, please call Center Office

First Communion: Maria Romanski, 714-998-7597
romanskimaryla@yahoo.com

Religious Education: Mariola Painsi, 949-722-1631
Marola@scintsgallery.com

Edyta Pietrzak, 714-7619558
akslop@sbcglobal.net

Bible Study: Julie Klementowski, 714-524-2835
Teddybearmama@Roadrunner.com

LITURGICAL MINISTRIES

Altar Servers: Rick Kobzi, 714-998-8222
rickkobzi@att.net

Lectors/Eucharistic Ministers: Donald Palmer,
Donaldpalmer@sbcglobal.net

Music & Choir Director: Andrzej Warzocha, 323-205-5191
Awarzocha@gmail.com
Nicki Glowin, 714-287-9630

ORGANIZATIONS

Knights of Columbus: Roberto Garcia, 714-833-9785
robgarcia@fullerton.edu

Ladies Guild: Kelly Paiste, 714-600-9095
kpaiste@Paiste.com

Maximilian Kolbe Charities: Joseph Kozak, 714-746-0922
fbump@att.net

Polish National Alliance:
Lodge 3193: Tony Nowak-Przygodzki, 951-808-9580
anthonynowak@sbcglobal.net

Lodge 3259 „Piast”: Greg Grzegorz Chilecki, 714-744-2775
Gchilecki@dslextreme.com

PNA Polanie Folk Dancers: Rafal Stachura, 818-802-4117

Polish School: Kazia Kmak, 949-300-5930,
kkmak@cox.net

MAGNIFICAT PRAYER BREAKFAST

presents Kathy Marchetti, “Finding the Endless Font of
God’s Loving Mercy and Forgiveness”.

Saturday, February 22, 2014, 9:30 AM – 12:30 PM

Embassy Suites Anaheim–South, 11767 Harbor Blvd.

Garden Grove, CA 92840

Registration by mail by February 15, 2014

\$28 per person. Registration at the door: \$33 per person

Mail to Magnificat Ministry:

P.O BOX 4381, Orange, CA 92863

The meal includes a full plated breakfast as well as
the speaker’s program.

Please visit www.magnificat-ministry.net for a flyer
and registration information.

For registration information contact Denise at
949/538-7380 or djhall@sbcglobal.net

FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:

Please call the Center office at (714) 996-8161 for Mass
Intentions, Pray For The Sick, etc. Bulletin Co-Editors:

Alicja Chilecki-(English) Alicechil@dslextreme.com

Lila Ciecek-(Polish) (714) 544-2458 MCiecek@aol.com

Mass Intentions

Sat 02/08	4:00 pm	+Vincent Farfone from Deanna Spencer
Sun 02/09	9:00 am	+Leslie Carter and Eugene Kuczynski from Eugenie Carter
	10:30 am	+Remigiusz Czahajda i +Janina Kosalka od Rodziny Kosalków
Sat 02/15	4:00 pm	+Regina Kobzi the 6th Anniversary of death from Kobzi Family
Sun 02/16	9:00 am	+Bill Marsh the 1st Anniversary of death from Family
	10:30 am	+Zofia i +Stefan Musiał od Syna z Rodziną
Sat 02/22	4:00 pm	+Aleksander Romanski from Family
Sun 02/23	9:00 am	+John Dangelo on his 65th Birthday from Wife Ewa
	10:30 am	MSZA GRUPOWA :

1. +Zofia i +Stefan Musiał od Syna z Rodziną
 2. +Aleksander Romański od Żony
 3. +Wiesława i +Henryk Straszewscy od Córkę z Rodziną
 4. +Zbigniew Janczur od Żony z Rodziną
 5. +Julia Gruca od Mamy
 6. +Mieczysław Pasternak od Córkę z Rodziną
 7. +Helena i +Bolesław i ks. Julian Kwiatkowski od Córkę i Siostry z Rodziną
 8. +Eleonora i +Roman Gazda od Córkę z Rodziną
 9. Dzięczny Bogu za okazane łaski dla Aliny Piestrzeniewicz
 10. W intencji zdrowia dla Janusza Warzocha od Chóru "TOTUS TUUS"
- | | | |
|-----------|----------|--|
| Sat 03/01 | 4:00 pm | +Jim Doud from Leo and Colleen Belanger |
| Sun 03/02 | 9:00 am | +Kazimieras Jotautas from Al and Mary Strazdas |
| | 10:30 am | +Bogumiła i +Jan Osiał od Dzieci |

Pray for

Joe Aguire	Eugene Kreyche
William Allen	Helen P. Kuzlik
Andrzejek Ashline	Bernard Murphy
Anna Banach	Claire McMinn
Linda Beck	Jerry Nicassio
Fran Cabitor	Gloria Norton
Nickolas Chirco	Mary Laning
Kathy Cruz	Ryszard Nowak
Krystyna Dawlud	Małgorzata Piwko
Maria Dadlez	Iracema Galvani Quinete
Eva Estrada	Czesław Rybicki
Millie Grabowska	Maryann Sidorski
Stasia Horaczko	Maria Smoliński
Joanne Jorgensen	Renata Stachowiak
Joanna Koenig	Gerri Lyn Szostak-Meyer.
Chris Konefat	Dennis Terwiske
Frances Kowalski	Czesław Turek



ANNUAL PĄCZKI DANCE

Sponsored by the Ladies Guild
Sunday March 2, 2014; 2:00-6:00 PM

Music by The Bob Patocka Orchestra

No Host Beer & Wine Bar

Polish Food and PĄCZKI available
Raffle Baskets

Tickets \$10; Children 12 and under - free

Contact Kathie Kudlo 714-390-6710 for tickets or more
information.

ZABAWA PĄCZKOWA

sponsorowana przez Ladies Guild

Niedziela 2 marca, godz. 2:00 pp - 6:00 pp

Orkiestra " Bob Patocka"

Loteria. Niespodzianki! Posiłki i pączki do nabycia.